

MOKYMO PASLAUGŲ PIRKIMO-PARDAVIMO SUTARTIS

2017 m. lipnio 31 d. Nr. SP-552
Vilnius

Akinė bendrovė „Lietuvos geležinkeliai“, atstovaujama Krovinių vežimo direkcijos direktoriaus pirmojo pavaduotojo Virginijaus Juškos, veikiančio pagal 2017-01-30 įgaliojimą Nr. IG-174 (toliau vadinama – Pirkėjas), ir Uždaroji akcinė bendrovė „SDG“, atstovaujama Mokymo departamento direktorės Karolinos Žekaitės, veikiančios pagal 2017-01-02 įgaliojimą Nr. 55 (toliau vadinama – Paslaugų teikėjas), toliau kartu vadinami „Šalimis“, o kiekvienas atskirai – „Šalimi“, sudarė šią mokymo paslaugų pirkimo-pardavimo sutartį, toliau vadinamą „Sutartimi“, ir susitarė dėl toliau išvardintų sąlygų:

I. SUTARTIES DALYKAS

1. Sutarties dalykas yra mokymo paslaugų (toliau – Paslaugos) pirkimas – pardavimas. Sutartyje vartojamos „Paslaugos“ ar „Paslaugų suteikimas“ sąvokos apima visas su Paslaugų teikimu susijusias veiklas, kurios nurodytos supaprastintų neskelbiamų derybų „Mokymo paslaugų pirkimas“ Nr. 2017/PCVM-4-53 (toliau – Derybos) sąlygose jų paaiškinimuose ir/ar patikslinimuose. Detalus Paslaugų aprašymas pateikiamas Sutarties I priede „Mokymo paslaugų pirkimo techninė specifikacija“ (toliau – I priedas).

II. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

2. Sutartimi Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti Sutarties 3 punkte pateiktoje lentelėje nurodytas Paslaugas, atitinkančias Sutarties I priede nurodytus reikalavimus (pavadinimus, kiekius ak. valandomis ir kt.), o Pirkėjas įsipareigoja už tinkamai suteiktas Paslaugas sumokėti Paslaugų teikėjui minėtos lentelės 4 stulpelyje nurodytą kainą už vieno klausytojo mokymus.

III. KAINA IR KAINODAROS TAISYKLĖS

3. Perkamos Paslaugos, kiekiai ir kainos nurodytos žemiau esančiose lentelėse:

2 pirkimo objekto dalis (toliau – p.o.d.) Darbuotojų tvarkančių krovinius rankomis mokymai

P.o.d	Mokymo kursų trukmė ir paslaugų suteikimo vieta	Mokymo kursų klausytojų skaičius	Paslaugų suteikimo vieta	Paslaugų įkainis EUR/1 klausytojui
1	2	3	4	5
2.	Mokymų trukmė 40 ak. val. Mokymai organizuojami: (3 grupės x 8 ak. val. (1 diena) (vienoje grupėje iki 16	48	Radviliškyje Paslaugų gavėjo mokymo patalpose	

P.o.d	Mokymo kursų trukmė ir paslaugų suteikimo vieta	Mokymo kursų klausytojų skaičius	Paslaugų suteikimo vieta	Paslaugų įkainis EUR/1 klausytojui
1	2	3	4	5
	klausytojų), 3 klausytojai x 8 ak. val. (1 diena) ir 4 klausytojai x 8 ak. val. (1 diena)). Išlausęs mokymo kursą, klausytojas turi gauti programos baigimo pažymėjimą, kuriame įvertinamos mokymo paslaugos teikimo metu įgytos žinios ir suteikta teisė tvarkyti krovinius rankomis. <i>Paslaugų gavėjo mokymo patalpose:</i> 3 grupės – Radviliškyje. <i>Paslaugų teikėjo patalpose:</i> 3 klausytojai Klaipėdoje; 4 klausytojai Vilniuje.	3	Klaipėdoje Paslaugų teikėjo patalpose	
		4	Vilniuje Paslaugų teikėjo patalpose	

3 p.o.d. Konfliktų ir streso valdymas (darbuotojams, kurių darbas susijęs su geležinkelių transporto eismu)

P.o.d	Mokymo kursų trukmė ir paslaugų suteikimo vieta	Mokymo kursų klausytojų skaičius	Paslaugų suteikimo vieta	Paslaugų įkainis EUR/1 klausytojui
1	2	3	4	5
	Mokymų trukmė 80 ak. val. Mokymai organizuojami: (10 grupių x 8 ak. val. (1 diena)); (vienoje grupėje iki 15 klausytojų). Baigusiems mokymo kursą, išduodami pažymėjimai, kuriuose fiksuojamos įgytos žinios. <i>Paslaugų gavėjo mokymo patalpose:</i> 5 grupės – Vilniuje; 3 grupės – Kaune; 1 grupė Klaipėdoje; 1 grupė – Radviliškyje.	75	Vilniuje Paslaugų gavėjo mokymo patalpose	
		45	Kaune Paslaugų gavėjo mokymo patalpose	
		15	Klaipėdoje Paslaugų gavėjo mokymo patalpose	
		15	Radviliškyje Paslaugų gavėjo mokymo patalpose	

4. Sutarties maksimali kaina:

II pirkimo objekto dalis – 690,00 EUR (šeši šimtai devyniasdešimt eurų ir 00 centų).

III pirkimo objekto dalis – 1800,00 EUR (vienas tūkstantis aštuoni šimtai eurų ir 00 centų).

Maksimali Sutarties kaina jokiū būdu neįpareigoja Pirkėjo Sutarties galiojimo laikotarpiu įsigyti Paslaugų už šią sumą – Pirkėjas iš Paslaugų teikėjo Paslaugas pirs tik esant poreikiui ir minimali jų kaina nebus nustatyta.

5. Į Paslaugų kainą yra įskaičiuota: įranga, personalas, pažymėjimų/atestatų/sertifikatų išdavimas, metodinė medžiaga, transporto bei kitos išlaidos, susijusios su mokymo paslaugų teikimu Pirkėjo ir/ar Paslaugų teikėjo patalpose (*taikoma abiems pirkimo objekto dalims*).

6. Paslaugų kainai *netaikomas* pridėtinės vertės mokestis (toliau – PVM). Sutarties galiojimo metu pasikeitus PVM taikymą reglamentuojantiems teisės aktams taip, kad PVM taptų taikomas, Sutarties kaina dėl to nebus keičiama, t. y. Pirkėjas mokės Paslaugų teikėjui už tinkamai pagal Sutartį suteiktas Paslaugas kainą, kuri bus lygi sumai, gautai prie Sutartyje nurodytų įkainių be PVM pridėjus PVM, apskaičiuotą pagal patvirtintą mokesčio tarifą, nebent priimti teisės aktai numatytų kitaip (nuostata taikoma atsižvelgiant į tai, ar Paslaugoms taikomas PVM).

7. Sutarties 3 punkto lentelėse nurodyti įkainiai yra nustatyti Paslaugų teikėjo pasiūlymo Deryboms ir Pirkėjo tikslinės viešųjų pirkimų komisijos 2017 m. liepos 25 d. posėdžio protokolo pagrindu, yra galutiniai ir nesikeičia per visą Sutarties galiojimo laikotarpį, nebent teisės aktai numatytų kitaip.

8. Paslaugų teikėjas pats savo sąskaita vykdo visas mokestines prievoles Lietuvos Respublikoje, kurios atsirado ar gali atsirasti vykdamas Sutartį, ir prisiima visą riziką, susijusią su mokestinių prievolių, jei tokių būtų, vykdymu atsižvelgiant į Lietuvos Respublikos įstatymų nuostatas.

IV. MOKĖJIMO SĄLYGOS IR PASLAUGŲ SUTEIKIMO TERMINAI

9. Paslaugų teikėjui suteikus Paslaugas, Šalys ne vėliau kaip per 5 (penkis) darbo dienas pasirašo suteiktų Paslaugų priėmimo–perdavimo aktą. Po Paslaugų priėmimo–perdavimo akto pasirašymo ne vėliau kaip per 5 (penkis) darbo dienas Paslaugų teikėjas pateikia Pirkėjui sąskaitą faktūrą (originalą), kurioje nurodo faktiškai suteiktų Paslaugų (pagal Sutarties 3 punkto lentelėse nurodytus vieno klausytojo mokymo įkainius) kainą. Pirkėjas sumoka Paslaugų teikėjui už faktiškai ir tinkamai suteiktas Paslaugas per 15 (penkiolika) kalendorinių dienų po sąskaitos faktūros gavimo dienos. Pirkėjas apmoka sąskaitą faktūrą banko pavedimu į Paslaugų teikėjo banko sąskaitą, nurodytą Sutarties XIII skyriuje.

Visas išrašytas sąskaitas faktūras Paslaugų teikėjas privalo pateikti Pirkėjui tik per Registrų centro tvarkomą informacinę sistemą „E.sąskaita“. Kartu galima prisegti Paslaugų priėmimo–perdavimo aktus ar kitus papildomus dokumentus.

10. Paslaugų teikėjas išrašomoje sąskaitoje faktūroje privalo nurodyti: savo įmonės kodą (*jei taikoma*), nuorodą į šią Sutartį, Paslaugų priėmimo–perdavimo akto pasirašymo datą ir numerį, suteiktų Paslaugų kainą ir kitus rekvizitus, kurie yra privalomi pagal Paslaugų teikėjo šalies mokesčių įstatymus.

11. Tuo atveju, jei Paslaugų teikėjo pateikta sąskaita faktūra neatitinka Sutarties 10 punkto reikalavimų, Pirkėjas tokią sąskaitą faktūrą grąžina Paslaugų teikėjui, nurodydamas nedelsiant pateikti sąskaitą faktūrą, atitinkančią minėtus reikalavimus. Tokiu atveju Sutarties 9 punkte nurodytas terminas Pirkėjui apmokėti suteiktas Paslaugas pradedamas skaičiuoti nuo Sutarties 10 punkto reikalavimus atitinkančios sąskaitos faktūros gavimo.

12. Paslaugos privalo būti suteiktos ne vėliau kaip iki 2017 m. gruodžio 1 d. Konkrečių Paslaugų suteikimo datos suderinamos, kai Pirkėjas raštu praneša Paslaugų teikėjui apie poreikį organizuoti Paslaugų teikimą. Tuomet Paslaugų teikėjas privalo Paslaugas pradėti teikti per 7 (septynias) darbo dienas nuo minėto pranešimo išsiuntimo dienos, konkrečias Paslaugų teikimo datas su Pirkėju suderindamas el. paštu iki Paslaugų teikimo pradžios. El. laiškuose turi atsispindėti Sutarties šalių rekvizitai (juridinio asmens pavadinimas, kodas, juridinio asmens vardu veikti įgaliojimo asmens vardas,



pavardė, pareigos, telefono numeris, el. pašto adresas). Toks susirašinėjimas tampa neatskiriama šios Sutarties dalimi.

13. Sutarties Šalių susirašinėjimu suderintos Paslaugų suteikimo datos šalių susitarimu gali būti keičiamos, sutarties Šalims elektroniniu paštu/faksu apie savo ketinimus pranešus ne vėliau kaip prieš 2 (dvi) darbo dienas iki Paslaugų teikimo pradžios.

14. Sutarties Šalys susitaria, kad Paslaugų suteikimo terminai bei jų susirašinėjimu suderintos Paslaugų suteikimo datos yra esminės Sutarties sąlygos.

15. Paslaugos teikiamos Sutarties priede 1 nurodytose patalpose.

V. PASLAUGŲ SUTEIKIMO TVARKA

16. Pirkėjas:

16.1. suderinęs su Paslaugų teikėju tiksliai Paslaugų suteikimo datas, informuoja klausytojus apie tai ne vėliau kaip prieš 5 (penkis) darbo dienas iki Paslaugų teikimo pradžios;

17. Paslaugų teikėjas:

17.1. ne vėliau kaip prieš 5 (penkis) kalendorines dienas iki Paslaugų suteikimo pradžios su Pirkėju suderina mokymų darbotvarkę, mokymų planą ir metodinę medžiagą;

17.2. Paslaugų teikimo pirmą dieną, prieš pradėdamas teikti Paslaugas, kiekvieną klausytoją aprūpina dalomąja medžiaga lietuvių kalba, kuri atiduodama klausytojams tolimesniam naudojimui;

17.3. Sutartimi Paslaugų teikėjas įsipareigoja suteikti visas Paslaugas pagal programą, nurodytą Sutarties 1 priede, o Pirkėjas įsipareigoja už tinkamai suteiktas Paslaugas sumokėti Paslaugų teikėjui;

17.4. kiekvienam klausytojui, baigusiam mokymus, išduoda pažymėjimą/sertifikatą/pažymėjimą, kuriame nurodomos Paslaugų teikimo metu įgytos žinios (*pagal p.o.d.*).

VI. ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ

18. Jei Paslaugų teikėjas vėluoja pradėti teikti Paslaugas ar jas suteikti Šalių raštu suderintomis datomis ir (arba) terminais, nuo kitos dienos jam pradedami skaičiuoti 0,1 (vienos dešimtosios) proc. dydžio delspinigiai už kiekvieną uždelstą kalendorinę dieną, nuo nesuteiktų Paslaugų kainos, bet ne daugiau 20 (dvidešimt) procentų nuo maksimalios Sutarties kainos dalies, lygios atitinkamos p.o.d. (pagal vėluojamus atitinkamus sutartinius įsipareigojimus) pasiūlymo kainai.

19. Jei Pirkėjas neatsiskaito už suteiktas ir priimtas Paslaugas per Sutarties 9. punkte nustatytą terminą, nuo kitos dienos jam pradedami skaičiuoti 0,1 (vienos dešimtosios) proc. dydžio delspinigiai nuo nesumokėtos sumos, bet ne daugiau 20 (dvidešimt) procentų nuo maksimalios Sutarties kainos dalies, lygios atitinkamos p.o.d. (pagal Paslaugas už kurias vėluojama sumokėti) pasiūlymo kainai.

20. Delspinigių sumokėjimas, jei Sutartis nėra nutraukta, neatleidžia Šalių nuo pareigos vykdyti šia Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus.

21. Sutarties nutraukimas neatleidžia Šalių nuo delspinigių, priskaičiuotų iki Sutarties nutraukimo, mokėjimo.

22. Pirkėjas, neapribodamas kitų, Sutartyje ir įstatymuose numatytų, savo teisių gynimo priemonių taikymo galimybių už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar netinkamą vykdymą, turi teisę taikyti vienašalį išskaitymą iš visų pagal Sutartį Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų (pranešant apie tai Paslaugų teikėjui raštu). Sutartyje nurodytoms netesyboms bei visiems savo patirtiems nuostoliams padengti. Ši nuostata galioja nepaisant Sutarties nutraukimo bei kitų sankcijų taikymo.

23. Paslaugų teikėjas įsipareigoja nedelsiant raštu informuoti Pirkėją apie Sutarties vykdymo metu atsiradusias aplinkybes, trukdančias laiku teikti Paslaugas ir (ar) pašalinti suteiktų Paslaugos (-ų) trūkumus, nurodant aplinkybių priežastis ir numatomą trukmę.

24. Sutartį nutraukus Paslaugų teikėjo iniciatyva (reikalavimu) ar dėl jo kaltės, Paslaugų teikėjas atlygina Pirkėjo nuostolius, įskaitant, bet neapsiribojant, kainų skirtumą, susidarantį Pirkėjui įsigyjant Paslaugas iš trečiųjų asmenų, patirtus dėl Sutarties nutraukimo. Nuostolių sumą Paslaugų teikėjas perveda į Pirkėjo sąskaitą per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Pirkėjo prašymo ir nuostolius patvirtinančių dokumentų gavimo dienos. Pirkėjas turi teisę vienašališkai įskaityti priskaičiuotas netesybas (delspinigius ir/ar baudas) ir Pirkėjo patirtus nuostolius iš Paslaugų teikėjui mokėtinų sumų.

25. Jei Paslaugų teikėjas vėluoja suteikti Paslaugas ilgiau kaip 10 (dešimt) kalendorinių dienų, Pirkėjas, raštu įspėjęs Paslaugų teikėją prieš 10 (dešimt) kalendorinių dienų, įgyja teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, neatlygindamas Paslaugų teikėjui jokių išlaidų ir nuostolių, susijusių su Sutarties nutraukimu.

26. Šalys yra atsakingos už savo galinių įrenginių (fakso, elektroninio pašto, interneto ryšio) tinkamą veikimą.

VII. SUTARTIES ĮVYKDYMO UŽTIKRINIMAS

27. Sutarties įvykdymas yra užtikrinamas netesybomis.

VIII. NENUGALIMA JĖGA (FORCE – MAJEURE)

28. Sutarties Šalys atleidžiamos nuo atsakomybės dėl dalinio arba visiško įsipareigojimų, kylančių iš šios Sutarties, nevykdymo, jeigu tai atsitiko dėl nenugalimos jėgos aplinkybių.

29. Susidarius nenugalimos jėgos aplinkybėms, Sutarties Šalys per 3 (tris) darbo dienas nuo tokių aplinkybių atsiradimo, informuoja viena kitą apie minėtų aplinkybių atsiradimą, galimą jų pasibaigimą ir sutaria dėl tolimesnių veiksmų.

30. Laiku neįvykdžius Sutarties 29 punkte numatytų įsipareigojimų Sutarties Šalis lieka atsakinga už nuostolių, atsiradusių dėl minėto įsipareigojimo neįvykdymo, atlyginimą.

31. Nenugalimos jėgos aplinkybių atsiradimo ir jų trukmės tikrumą įrodo kompetentingų institucijų pagal aplinkybių atsiradimo vietą išduota pažyma.

32. Lietuvos Respublikos teritorijoje atsiradusios nenugalimos jėgos aplinkybės turi būti patvirtintos Lietuvos Respublikos civilinio kodekso bei Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1996 m. liepos 15 d. nutarimo Nr. 840 ir 1997 kovo 13 d. nutarimo Nr. 222 ar juos pakeičiančių teisės aktų nustatyta tvarka.

IX. GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

33. Sutarties Šalys įsipareigoja imtis visų priemonių laiku ir sąžiningai įvykdyti visas šios Sutarties sąlygas.

34. Bet koks ginčas, kilęs iš šios Sutarties ir jos vykdymo, turi būti sprendžiamas Sutarties Šalių tarpusavio derybomis. Nepavykus susitarti per protingą laiką – ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos teismuose Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

35. Sutartis sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise. Sutartis ir atskiros jos nuostatos turi būti aiškinamos vadovaujantis Lietuvos Respublikos teise.

X. KITOS SUTARTIES SĄLYGOS

36. Po Sutarties pasirašymo visos buvusios derybos ir susirašinėjimas dėl jos netenka galios.

37. Nė viena šios Sutarties Šalis neturi teisės perduoti šia Sutartimi apibrėžtų teisių ir pareigų tretiesiems asmenims be raštiško kitos Sutarties Šalies sutikimo.

38. Sutarties vykdymo metu Šalių gauta informacija / duomenys, susiję su Sutarties vykdymu, yra Šalių konfidenciali informacija ir negali būti atskleista jokiems tretiesiems asmenims be išankstinio



rašytinio Šalies sutikimo, išskyrus įstatymuose numatytus atvejus. Sutartyje aptartos konfidencialumo sąlygos yra neterminuotos. Už informacijos pagal šią Sutartį paskleidimą kalta Sutarties šalis privalo atlyginti dėl to atsiradusius nuostolius. Šalys įsipareigoja nenaudoti ir neviešinti konfidencialios informacijos jokiais kitais tikslais, išskyrus teisės aktuose nustatytus atvejus.

39. Pasikeitus Sutarties šalių adresams, banko ar kitiems rekvizitams, nurodytiems Sutarties XIII skyriuje, arba Pirkėjo įgaliotam asmeniui, Sutarties Šalys privalo per 3 (tris) kalendorines dienas nuo pasikeitimo momento raštu apie tai pranešti viena kitai. Informavus kitą Sutarties Šalį apie tokį pasikeitimą, Sutarties pakeitimas dėl to nesudaromas, o rašytinis vienos Šalies pranešimas prilyginamas atitinkamų Sutarties nuostatų pakeitimui. Sutarties Šalis, tinkamai nepranešusi apie šių duomenų pasikeitimus laiku, negali reikšti pretenzijų dėl kitos Sutarties šalies veiksmų, atliktų vadovaujantis Sutartyje pateiktais duomenimis.

40. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos, išskyrus tokias Sutarties sąlygas, kurias pakeitus nebūtų pažeisti Viešųjų pirkimų įstatymo 3 straipsnyje nustatyti principai ir tikslai bei tokiems Sutarties sąlygų pakeitimams yra gautas Viešųjų pirkimų tarnybos sutikimas. Sudaryti Sutarties papildymai ar pakeitimai galioja, jeigu jie atlikti raštu ir pasirašyti abiejų Šalių. Sutarties sąlygų keitimu nebus laikomas Sutarties sąlygų koregavimas joje numatytomis aplinkybėmis, jei šios aplinkybės nustatytos aiškiai ir nedviprasmiškai bei buvo pateiktos Derybų sąlygose. Tais atvejais, kai Sutarties sąlygų keitimo būtinybės nebuvo įmanoma numatyti rengiant Derybų sąlygas ir Sutarties sudarymo metu, Sutarties Šalys gali keisti tik neesmines Sutarties sąlygas.

41. Sutarties punktų pavadinimai naudojami tik dėl patogumo ir neturi jokios įtakos punktų turiniui, Sutarties ar atskirų jos nuostatų aiškinimui.

42. Ši Sutartis sudaryta lietuvių kalba 2 (dviem) egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po 1 (vieną) kiekvienai Sutarties Šaliai.

43. Visi pranešimai pagal dėl šios Sutarties turi būti daromi raštu (faksu, elektroniniu paštu (PDF formatu) ar pranešimą siunčiant registruotu laišku) Sutarties XIII skyriuje nurodytais Sutarties Šalių adresais ir fakso numeriais, jeigu šioje Sutartyje nenurodyta kitaip. Pranešimo diena laikoma fakso išsiuntimo diena, kai pranešimas siunčiamas faksu.

44. Paslaugų subteikėjus pakeisti ar pasitelkti naujus galima tik esant svarbioms nuo Paslaugų teikėjo valios nepriklausančioms aplinkybėms (pavyzdžiui, Paslaugų subteikėjo bankrotas, likvidavimas, pertvarkymas, Paslaugų subteikėjo inicijuotas vienašalis sutarties nutraukimas, negebėjimas vykdyti sutartinius įsipareigojimus ir pan.) ir Pirkėjui raštu pritarus. Paslaugų teikėjas privalo raštu pagrįsti Paslaugų subteikėjo keitimo ar naujų pasitelkimo poreikį. Pakeistas ar pasitelktas naujas Paslaugų subteikėjas turi tenkinti reikalavimus, nurodytus Derybų dokumentuose (jei tokie Paslaugų subteikėjui buvo keliami). *[nuostata taikoma tik jei vykdant Sutartį pasitelkiamas Paslaugų subteikėjas.]*

45. Neatsižvelgiant į šios Sutarties galiojimo terminą, Paslaugų teikėjas privalo atlyginti Pirkėjui bet kokių oficialių valstybės institucijų Pirkėjui paskirtas baudas, delspinigius ar kitokias jam paskirtas mokėti sumas, jei tokių sumų mokėjimas yra susijęs su Paslaugų teikėjo mokesčių prievolių, kylančių iš Sutarties, nevykdymu ar netinkamu vykdymu valstybei.

46. Paslaugų teikėjas pareiškia ir garantuoja, kad vadovaujantis Lietuvos Respublikos pelno mokesčio, Lietuvos Respublikos PVM ir Lietuvos Respublikos gyventojų pajamų mokesčio įstatymų nuostatomis, jis nėra laikomas asocijuotu (susijusiu) su Pirkėju.

47. Derybų dokumentai ir Deryboms Paslaugų teikėjo pateiktas galutinis pasiūlymas yra neatskiriamos šios Sutarties dalys. Laikoma, kad Sutartį sudarantys dokumentai vienas kitą papildo.

48. Paslaugų teikėjas yra įregistruotas PVM mokėtoju Lietuvoje.

XI. SUTARTIES GALIOJIMO TERMINAS

49. Sutartis laikoma sudaryta ir įsigalioja ją pasirašius įgaliotiems Sutarties Šalių atstovams, ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau kaip iki 2017 m. gruodžio 31 d.

XII. SUTARTIES PRIEDAI

1 priedas – „Paslaugų pirkimo techninė specifikacija“.

XIII. ŠALIŲ REKVIZITAI

Pirkėjas	Paslaugų teikėjas
Akcinė bendrovė „Lietuvos geležinkeliai“ Įmonės kodas 110053842 Įmonė įregistruota Juridinių asmenų registre Adresas: Mindaugo g. 12, 03225 Vilnius PVM mokėtojo kodas LT100538411 Tel. +370 5 269 2820; faksas +370 5 269 2128 El. p.: lgkanc@litrail.lt Atsisk. sąsk.: LT68 7044 0600 0029 4239 AB SEB bankas	Uždaroji akcinė bendrovė „SDG“ Įmonės kodas 135899565 Įmonė įregistruota Juridinių asmenų registre Adresas: Draugystės g. 8E, 51264 Kaunas PVM mokėtojo kodas LT358995610 Tel./faks. +370 37 407439 El. p. mokymas@sdg.lt Atsisk. sąsk.: LT17 7044 0600 0770 9934 AB SEB bankas

Krovinių vežimo direkcijos direktoriaus
pirmasis pavaduotojas
Virginijus Juška



A.V.

Mokymo departamento direktorė

Karolina Žokaitė



Data: